

## CONTENTS

PREFACE . . . . .	XIII
ACKNOWLEDGMENTS . . . . .	XIX
<b>CHAPTER I:</b>	
<b>WHY WRITE A DECISION? . . . . .</b>	<b>1</b>
<b>CHAPTER II:</b>	
<b>WHO READS THE DECISION? . . . . .</b>	<b>9</b>
How to write to reach the audience: some basic rules . . . . .	12
1. Use simple and coherent language . . . . .	12
2. Avoid old-fashioned expressions and legalese . . . . .	14
3. Avoid the over-use of the passive voice . . . . .	18
4. Use a variety of short and long sentences and paragraphs . . . . .	19
5. Use connectives . . . . .	25
6. Explain sets of initials and acronyms . . . . .	25
<b>CHAPTER III:</b>	
<b>THE ORGANIZATION OF THE TEXT . . . . .</b>	<b>27</b>
1. The title of proceedings and the identification of the parties . . . . .	32

2. The plan . . . . .	37
3. A good beginning, or “the first paragraph says it all” . . . . .	38
4. The narrative of the pertinent facts . . . . .	45
5. Findings of credibility on the disputed facts. . . . .	50
6. The analysis . . . . .	51
7. The conclusion. . . . .	52
<b>CHAPTER IV:</b>	
<b>CONCISENESS</b> . . . . .	55
Some practical advice to shorten decisions . . . . .	58
1. Avoid reproducing the pleadings, the factums (if any) and extracts from the testimony of witnesses . . . . .	58
2. Have the courage to select only the essential facts and to discuss solely the real issues. . . . .	65
3. Reduce citations and shorten the quotations . . . . .	66
4. Do not be prolix . . . . .	73
<b>CHAPTER V:</b>	
<b>REVISION</b> . . . . .	77
<b>CHAPTER VI:</b>	
<b>THE ORAL JUDGMENT</b> . . . . .	87

**CHAPTER VII:****STYLE . . . . . 95**A. Comparison of judgment writing styles in  
France, Britain and the United States . . . . . 98

B. In Canada . . . . . 100

C. Some examples of judicial styles . . . . . 101

**CHAPTER VIII:****HUMOUR: YES OR NO? . . . . . 109****CONCLUSION. . . . . 127**

APPENDIX I . . . . . 129

APPENDIX II . . . . . 141

SELECTIVE BIBLIOGRAPHY . . . . . 143

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 147